



Carrera Toys GmbH -- Rennbahn Allee 1 -- 5412 Puch / Hallein -- Austria

+43 (0)662 88 921-0 www.carrera-toys.com safety.carrera@carrera-revell.com

DE EG-Konformitätserklärung
EN EC - Declaration of Conformity
FR Déclaration de conformité
ES Declaración de conformidad
IT Dichiarazione di conformità
NL Conformiteitsverklaring
PT Declaração de conformidade
SE Försäkrän om överensstämmelse
FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus
PL Deklaracja zgodności

HU Megfelelőségi nyilatkozat
SI Izjava o skladnosti
CZ Prohlášení o shodě
DK Konformitetserklæring
GR Δήλωση συμμόρφωσης
BG Декларация за съответствие
HR Izjava o skladnosti
RO Declarație de conformitate
SK Vyhlásenie o zhode s normami EÚ
SRB Izjava o usklađenosti



1.DE Artikelnummer:

NL Artikel:

HU Cikkszám:

BG Номер на артикул:

EN Item No.:

PT Número do artigo:

SI Št. artikla:

HR Broj artikla:

FR Référence de l'article :

SE Artikelnummer:

CZ Číslo zboží:

RO Număr articol:

ES Denominación del producto:

FI Tuotenumero:

DK Varenummer:

SK Číslo výrobku:

IT Codice articolo:

PL Numer wyrobu:

GR Αριθμός είδους:

SRB Broj artikla:

50050004

2.DE Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austria

EN Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austria

FR Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Autriche

ES Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austria

GR Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Αυστρία

IT Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austria

PT Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Áustria

SE Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Österrike

FI Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Itävalta

PL Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austria

HU A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Ausztria

SI Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Avstrija

CZ Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Rakousko

DK Navn og adresse på fabrikanten eller dennes repræsentant:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Østrig

BG Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Австрия

NL Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Oostenrijk

HR Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austrija

RO Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Austria

SK Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Rakúsko

SRB Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlašćenog predstavnika:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1, 5412 Puch - Hallein, Аустрија

3.DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

EN The manufacturer bears sole responsibility for issuing this declaration of conformity.

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

ES La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

IT La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

NL Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabricant.

PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

SE Denna försäkrän om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla.

PL Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

HU Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

SI Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

CZ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

DK Producenten bærer eneansvaret for at udstede denne overensstemmelseserklæring.

GR Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

BG Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя.

HR Za izdavanje ove izjave skladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

RO Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

SK Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

SRB Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti.



4.DE Gegenstand der Erklärung:	NL Voorwerp van de verklaring:	HU A nyilatkozat tárgya:	BG Предмет на декларацията:
EN Item of the declaration:	PT Objecto da declaração:	SI Predmet izjave:	HR Predmet izjave:
FR Objet de la déclaration:	SE Föremål för försäkran:	CZ Předmět prohlášení:	RO Obiectul declarației:
ES Objeto de la declaración:	FI Vakuutuksen kohde:	DK Emnet for erklæringen:	SK Predmet vyhlásenia:
IT Oggetto della dichiarazione:	PL Przedmiot deklaracji:	GR Στόχος της δήλωσης:	SRB Predmet izjave:

Carrera Hybrid Night Speeders

5.DE Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Gemeinschaft:	HU A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak:
EN The object of the declaration described in point 4 is in compliance with the relevant Community harmonisation legislation:	SI Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajeno zakonodajo Skupnosti:
FR L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable:	CZ Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství:
ES El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:	DK Emnet for erklæringen beskrevet i punkt 4 er i overensstemmelse med den relevante fællesskabsharmoniseringslovgivning:
IT L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione:	GR Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης:
NL Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving:	BG Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация:
PT Objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:	HR Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:
SE Föremålet för försäkran i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen:	RO Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:
FI Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen:	SK Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva:
PL Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji:	SRB Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacionim zakonodavstvom Zajednice:
☒ 2009/48/EC	☐ 1907/2006/EU
☒ 94/62/EC	☐ 2014/30/EU
☒ 2011/65/EU	☐ 2014/53/EU
☒ 2023/1542/EU	☐
☒ 2019/1021/EU	☐
☒ 2006/66/EC	☐
6.DE Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:	HU Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfeleléségi nyilatkozatot tettek:
EN Indication of the relevant harmonised standards used or indication of the specifications in relation to which conformity is declared:	SI Sklicevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:
FR Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:	CZ Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:
ES Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:	DK Henvisning til de anvendte relevante harmoniserede standarder eller reference til de specifikationer, for hvilke der er erklæret:
IT Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:	GR Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
NL Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:	BG Позоваване на използване хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:
PT Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:	HR Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:
SE Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:	RO Se declară trimitere la standardele de armonizare relevante folosite sau trimitere la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:
FI Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:	SK Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:
PL Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:	SRB Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste ili upućivanje na specifikacije za koje je deklarirana usklađenost:



Carrera Toys GmbH -- Rennbahn Allee 1 -- 5412 Puch / Hallein -- Austria

+43 (0)662 88 921-0 www.carrera-toys.com safety.carrera@carrera-revell.com

☒ EN 71-1:2014+A1:2018	☒ EN 71-2:2020	☒ EN 71-3:2019+A1:2021	☒ EN IEC 62115:2020 + A11:2020
☒ EN IEC 55014-1:2021	☐ EN IEC 55014-2:2021	☐ EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021	☐ EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022
☒ EN 301 489-1 V2.2.3:2019	☐ EN 301489-3 V2.3.2	☒ EN 300 328 V2.2.2:2019 + EN 301 489-17 V3.2.4:2020	☐ EN 300440 V2.2.1
☐ EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019	☐ EN IEC 60335-2-2:2023 + A11:2023	☐ EN 60335-2-29:2021 + A1:2021	☐ EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013
☒ EN 62479:2010	☐ EN 62233:2008	☒ EN 62133-2:2017 + A1:2021	☐ EN 61960:2011
☐ EN IEC 61558-1:2019	☐ EN 61558-2-7:2007	☐ EN 61558-2-16:2009 + A1:2013	☒ 1907/2006/EU Phthalates
☒ 1907/2006/EU PAH	☒ Lead Content	☒ 1907/2006/EU Cadmium	☒ 1907/2006/EU Organostannic
☐ 1907/2006/EU Azo Dyes	☒ 2019/1021 EU SCCPs	☐ 2019/1929 ECD Formaldehyde	☐

7.DE Unterzeichnet für u. im Namen von:

EN Signed for and on behalf of:

FR Signé pour et au nom de:

ES Firmado por y en nombre de:

IT Firmato a nome e per conto di:

NL Ondertekend voor en namens:

PT Assinado por e em nome de:

SE Undertecknat för:

FI Allekirjoitettu ja puolesta:

PL Podpisano przez lub w imieniu:

HU Aláírva és nevében:

SI Podpisano za in v i menu:

CZ Podepsáno za a jménem:

DK Underskrevet for og på vegne af:

BG Подписано за и от името на:

HR Potpisao u ime i za račun:

RO Semnat pentru și în numele:

SK Podpísané za a v mene:

SRB Potpisano za i u ime:

GR Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Carrera Toys GmbH, Rennbahn Allee 1,
5412 Puch - Hallein, Austria



8.DE Name, Funktion, Ausstellungsort, Datum:

EN Name, Function, Issuing place, Date:

FR Nom, Fonction, Lieu de délivrance, Date:

ES Nombre, Función, lugar de expedición, Fecha:

IT Nome, Funzione, Luogo di rilascio, Data:

NL Namens, Functie, Plaats van afgifte, Datum:

PT Nome, Funcao, Local da emissão, Data:

SE Namn, Befattning, Utställningsplats för dokumentet, Datum:

FI Nimi, Tehtävä, Dokumentin näytelypaikka, Päiväys:

PL Nazwisko, Stanowisko, Miejsce wystawienia dokumentu, Data:

HU Név, Beosztás, A kiállítás helye, Dátum:

SI Ime, Funkcija, Kraj izdaje, Datum:

CZ Jméno, Funkce, Místo konání výstavy, Datum:

DK Navn, funktion, udstedelsessted, Dato:

BG име, длъжност, Местоположение на документа, дата:

GR όνομα, θέση, Θέση έκθεσης του εγγράφου, ημερομηνία:

HR Ime, Funkcija, Mjesto izdavanja dokumenta, Datum:

RO Numele, Funcția, Locul emiterii, Data:

SK Názov, Funkcia, Výstavné miesto dokumentu, Dátum:

SRB Naziv, funkcija, mesto izdavanja, datum:

Andreas Weiss, Product & Project Manager, Puch - Hallein, Austria,

18.10.2024

DE Hiermit erklärt die Carrera Toys GmbH, daß der Artikel bei bestimmungsgemäßer Verwendung den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft entspricht.

EN Herewith the Carrera Toys GmbH declares, that the item complies with the relevant Community harmonisation legislation if used as intended.

FR Carrera Toys GmbH déclare par la présente que l'article, lorsqu'il est utilisé conformément à sa destination, est conforme à la législation communautaire d'harmonisation en vigueur.

ES Carrera Toys GmbH declara que el artículo, en el uso previsto, cumple con la legislación de armonización comunitaria pertinente.

IT Carrera Toys GmbH dichiara con la presente che l'articolo, se utilizzato conformemente alla sua destinazione d'uso, è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione.

NL Carrera Toys GmbH verklaart hierbij dat het artikel, bij gebruik conform de voorschriften, voldoet aan de relevante communautaire harmonisatiewetgeving.

PT A Carrera Toys GmbH declara que o artigo, quando utilizado de acordo com as instruções, está em conformidade com a legislação comunitária de harmonização relevante.

SE Carrera Toys GmbH försäkrar härmed att artikeln, när den används på avsett sätt, överensstämmer med relevant harmoniserad gemenskapslagstiftning.

FI Carrera Toys GmbH vakuuttaa täten, että tuote on käyttötarkoituksensa mukaisesti käytettynä yhteisön asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen.

PL Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że artykuł, pod warunkiem jego zgodnego z przeznaczeniem, jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Wspólnoty.

HU A Carrera Toys GmbH ezennel kijelenti, hogy a termék rendeltetésszerű használat esetén megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabályoknak.

SI Carrera Toys GmbH s tem izjavlja, da je artikel skladen z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti, kadar je uporabljen v skladu z

CZ Společnost Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že výrobek, je-li používán k určenému účelu, je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství.

DK Carrera Toys GmbH erklærer hermed, at artiklen, når den bruges efter hensigten, overholder den relevante fællesskabsharmoniseringslovgivning.

BG Carrera Toys GmbH с настоящото декларира, че артикулът, когато се използва по предназначение, отговаря на съответното законодателство за хармонизация на Общността.

GR Η Carrera Toys GmbH δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν, όταν χρησιμοποιείται όπως προορίζεται, συμμορφώνεται με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης.

HR Carrera Toys GmbH ovime izjavljuje da je proizvod, kada se koristi prema namjeni, u skladu s relevantnim zakonodavstvom Zajednice o usklađivanju.

RO Carrera Toys GmbH declară prin prezenta că articolul, atunci când este utilizat conform destinației, respectă legislația comunitară de armonizare

SK Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že výrobok, ak sa používa podľa určenia, je v súlade s príslušnou harmonizačnou legislatívou Spoločenstva.

SRB Царпера Тоис ГмбХ овим изјављује да је артикал, када се користи како је предвиђено, у складу са релевантним законодавством Заједнице о хармонизацији.